

Jahresrechnung 2023

Krebsforschung Schweiz

krebsforschung schweiz
recherche suisse contre le cancer
ricerca svizzera contro il cancro
swiss cancer research

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Bilanz per 31.12.23

Aktiven

(in kCHF = tausend Schweizer Franken)

	Anhang	2023	2022
Flüssige Mittel		2'716	4'905
Fest- und Call-Geld		3'900	0
Übrige kurzfristige Forderungen	1	120	132
Aktive Rechnungsabgrenzungen	2	104	132
Umlaufvermögen		6'840	5'170
Finanzanlagen		47'315	48'223
Finanzanlagen	3	47'315	48'223
Immaterielle Anlagen		39	78
Immaterielle Anlagen	4	39	78
Anlagevermögen		47'353	48'301
Aktiven		54'193	53'471

Passiven

(in kCHF = tausend Schweizer Franken)

	Anhang	2023	2022
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	5	1'113	988
Bewilligte Forschungsförderungsbeiträge (kurzfristig)	6	18'505	19'283
Passive Rechnungsabgrenzungen	7	39	27
Kurzfristiges Fremdkapital		19'657	20'298
Bewilligte Forschungsförderungsbeiträge (langfristig)	8	11'525	13'301
Langfristiges Fremdkapital		11'525	13'301
Zweckgebundene Fonds		1'382	1'382
Fondskapital		1'382	1'382
Erarbeitetes Betriebskapital		10'986	20'865
Erarbeitetes Betriebskapital		10'986	20'865
Stiftungskapital (einbezahltes Kapital)		100	100
Wertschwankungsreserven		7'093	7'403
Gebundenes Kapital		7'193	7'503
Jahresergebnis (+ Gewinn / - Verlust)		3'450	-9'879
Freies Kapital		3'450	-9'879
Organisationskapital		21'629	18'489
Passiven		54'193	53'471

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

(nach Umsatzkostenverfahren)

Betriebsrechnung

(in kCHF = tausend Schweizer Franken)

	Anhang	2023	2022
Spenden		17'228	17'797
Erbschaften und Legate		4'588	3'529
Erhaltene Zuwendungen		21'816	21'326
davon zweckgebunden		0	0
davon frei		21'816	21'326
Erlöse aus Lieferungen und Leistungen an Dritte		5	0
Erlöse aus Lieferungen und Leistungen		5	0
Betriebsertrag		21'821	21'326
Sachaufwand Projekte		-163	-167
Entrichtete Beiträge an Dritte und Projekte		-14'665	-19'096
Personalaufwand Projekte		-19	-16
Von nahestehenden Personen verrechnete Aufwandsanteile	9	-656	-717
Direkter Projektaufwand		-15'503	-19'996
Sachaufwand Fundraising		-3'248	-3'304
Personalaufwand Fundraising		-1	0
Abschreibungen Fundraising		-14	-16
Von nahestehenden Personen verrechnete Aufwandsanteile	9	-1'484	-1'298
Fundraisingaufwand		-4'746	-4'618
Sachaufwand für Finanzen, IT, Administration & Kommunikation		-224	-184
Abschreibungen administrativer Bereich		-26	-21
Von nahestehenden Personen verrechnete Aufwandsanteile	9	-221	-275
Administrativer Aufwand		-470	-480
Betriebsaufwand		-20'720	-25'094
Betriebsergebnis		1'101	-3'769
Finanzertrag		3'727	1'242
Finanzaufwand		-1'381	-9'476
Finanzergebnis		2'346	-8'235
Periodenfremdes Ergebnis		-308	26
Periodenfremdes Ergebnis	10	-308	26
Jahresergebnis vor Veränderung des Fondskapitals		3'140	-11'977
Veränderung zweckgebundener Fonds		0	1'000
Veränderung des Fondskapitals		0	1'000
Jahresergebnis vor Veränderung des Organisationskapitals		3'140	-10'977
Angaben über die Zuweisung/Verwendung des Organisationskapitals			
Zuweisung (-) / Entnahme (+) Wertschwankungsreserve		310	1'098
Zuweisung (-) / Entnahme (+) erarbeitetes Betriebskapital		-3'450	9'879
Veränderung des Organisationskapital		-3'140	10'977
Jahresergebnis nach Veränderung		0	0

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Geldflussrechnung

(in kCHF = tausend Schweizer Franken)

	2023	2022
Betriebstätigkeit		
Jahresergebnis (vor Veränderung Organisationkapital)	3'140	-10'977
+ Abschreibungen	39	37
- Zunahme / + Abnahme übrige kurzfristige Forderungen	12	20
- Zunahme / + Abnahme Aktive Rechnungsabgrenzungen	28	29
+ Zunahme / - Abnahme Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	124	110
+/- Bewertungserfolg aus Finanzanlagen	-1'405	8'079
+ Zunahme / - Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen	12	-135
+ Zunahme / - Abnahme zweckgebundene Fonds	0	-1'000
Geldfluss aus Betriebstätigkeit	1'951	-3'837
Investitionstätigkeit		
- Investitionen Finanzanlagen	-14'569	-9'918
+ Desinvestitionen Finanzanlagen	16'882	11'867
- Investitionen Immaterielle Anlagen	0	-53
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	2'314	1'896
Finanzierungstätigkeit		
+ Zunahme / - Abnahme bewilligter Forschungsförderungsbeiträge (kurzfristig)	-778	-303
+ Zunahme / - Abnahme bewilligter Forschungsförderungsbeiträge (langfristig)	-1'776	-399
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-2'554	-702
Veränderung flüssige Mittel sowie Fest- & Call-Geld	1'710	-2'643
Nachweis flüssige Mittel sowie Fest- & Call-Geld		
Anfangsbestand flüssige Mittel sowie Fest- & Call-Geld	4'905	7'549
Endbestand flüssige Mittel sowie Fest- & Call-Geld	6'616	4'905
Veränderung flüssige Mittel sowie Fest- & Call-Geld	1'710	-2'643

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Rechnung über die Veränderung der Fonds

(in kCHF = tausend Schweizer Franken)

Rechnung über die Veränderung der Fonds	Bestand 01.01.2023	Zuweisungen	Zweisung Finanzergebnis	interner Transfer zwischen Fonds	Entnahmen	Bestand 31.12.2023
Fonds Kinder und Krebs	1'382	0	0	0	0	1'382
Zweckgebundene Fonds	1'382	0	0	0	0	1'382
Fondskapital	1'382	0	0	0	0	1'382

Rechnung über die Veränderung der Fonds	Bestand 01.01.2022	Zuweisungen	Zweisung Finanzergebnis	interner Transfer zwischen Fonds	Entnahmen	Bestand 31.12.2022
Fonds Kinder und Krebs	2'382	0	0	0	-1'000	1'382
Zweckgebundene Fonds	2'382	0	0	0	-1'000	1'382
Fondskapital	2'382	0	0	0	-1'000	1'382

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Rechnung über die Veränderung des Organisationskapitals

(in kCHF = tausend Schweizer Franken)

Mittel aus Eigenfinanzierung	Bestand 01.01.2023	Zuweisungen	interner Transfer	Entnahmen	Total Veränderung	Bestand 31.12.2023
Erarbeitetes Betriebskapital	20'865		-9'879		-9'879	10'986
Stiftungskapital	100				0	100
Wertschwankungsreserven	7'403		-310		-310	7'093
Gebundenes Kapital	7'503	0	-310	0	-310	7'193
Jahresergebnis 2022	-9'879		9'879		9'879	0
Jahresergebnis 2023	0	3'450			3'450	3'450
Freies Kapital	-9'879	3'450	9'879	0	13'329	3'450
Organisationskapital	18'490	3'450	-310	0	3'140	21'629

Mittel aus Eigenfinanzierung	Bestand 01.01.2022	Zuweisungen	interner Transfer	Entnahmen	Total Veränderung	Bestand 31.12.2022
Erarbeitetes Betriebskapital	21'557		-692		-692	20'865
Stiftungskapital	100	0	0	0	0	100
Wertschwankungsreserven	8'502	0	0	-1'098	-1'098	7'403
Gebundenes Kapital	8'602	0	0	-1'098	-1'098	7'503
Jahresergebnis 2021	-692	0	692	0	692	0
Jahresergebnis 2022	0	0	0	-9'879	-9'879	-9'879
Freies Kapital	-692	0	692	-9'879	-9'187	-9'879
Organisationskapital	29'467	0	0	-10'977	-10'977	18'490

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Anhang zur Jahresrechnung 2023

Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Vorschriften des Schweizer Gesetzes, insbesondere dem Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung des Obligationenrechtes (Art. 957 bis 962 OR), erstellt.

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Für die Jahresrechnung gilt grundsätzlich das Anschaffungs- bzw. Herstellungskostenprinzip. Dieses richtet sich nach dem Grundsatz der Einzelbewertung von Aktiven und Passiven. Die wichtigsten Bilanzierungsgrundsätze sind nachfolgend dargestellt. Sofern nichts aufgeführt ist, erfolgt die Bewertung zu Marktwerten am Bilanzstichtag.

Sachanlagen

Die Sachanlagen werden zum Anschaffungswert abzüglich den betriebswirtschaftlich notwendigen Abschreibungen bilanziert und abgeschrieben. Die Aktivierungsgrenze beträgt CHF 2'000.-. Bei Vermächtnissen wird der Wert der Aktivierung mit dem aktuellen Marktwert gleichgesetzt.

Abschreibungsdauer:

- Mobiliar und Einrichtungen: 3 Jahre
- Büromaschinen und EDV: 3 Jahre
- Fahrzeuge: 3 Jahre

Immaterielle Anlagen

Unter immateriellen Anlagen werden Software, Software-Grundlizenzen und Nutzungsrechte verstanden. Diese werden zum Anschaffungswert abzüglich den betriebswirtschaftlich notwendigen Abschreibungen bilanziert und abgeschrieben.

Abschreibungsdauer: 3 Jahre

Finanzanlagen

Sämtliche Finanz- und zweckgebundenen Anlagen werden zum Kurswert bilanziert. Für das Anlagerisiko wird eine Wertschwankungsreserve im Organisationskapital bzw. im entsprechenden Fondskapital gebildet. Die Berechnung richtet sich pro Titelgattung nach den marktüblichen Risikosätzen. Bei den Finanzanlagen der allgemeinen Betriebsrechnung beträgt die Wertschwankungsreserve 14.86% des Marktwertes per 31.12.2023. Bei Vermächtnissen wird der Wert der Aktivierung mit dem aktuellen Marktwert gleichgesetzt. Beim Handel mit Derivaten haben wir die Bestimmungen des Finanzmarktinfrastrukturgesetzes eingehalten. Es handelt sich dabei um Devisen-Termingeschäfte.

Übrige Aktiven und Passiven

Die übrigen Aktiven und Passiven werden zu Nominalwerten, abzüglich allfällig notwendiger Wertberichtigungen ausgewiesen.

Rundungsdifferenzen

Sämtliche Beträge werden in der Jahresrechnung in Tausend CHF gerundet ausgewiesen. Als Konsequenz kann in einzelnen Fällen die Addition von gerundeten Beträgen zu einer Abweichung vom ausgewiesenen gerundeten Total führen.

Nahestehende Personen

Als Nahestehende werden betrachtet:

- Mitglieder des Stiftungsrats
- Krebsliga Schweiz
- Oncosuisse

Stiftungsgründung

Stifter: Verein Krebsforschung Schweiz

Stiftungskapital: CHF 100'000.-

Gründungsdatum: 17.02.2000

Mitglieder des Stiftungsrates

Funktion	Name, Ort
Präsident	Prof. Dr. med. Jakob Robert Passweg, Basel
Kassier	Adrian Josef Vils, Rapperswil BE
Mitglieder	Prof. Dr. med. Murielle Bochud, La Tour-de-Trême
	Christine Egerszegi-Obrist, Mellingen
	Prof. Dr. med. Adrian Ochsenbein, Hinterkappelen
	Dr. sc. Nat. Silvio Inderbitzin, St. Niklausen
	Prof. Dr. med. Daniel E. Speiser, Arzier
	Prof. Dr. med. Beat Thürlimann, Mörschwil
	Dr. med. Nicolas Gerber, Zürich

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Anhang zur Jahresrechnung 2023

Erläuterungen zur Bilanz

(in kCHF = tausend Schweizer Franken)

	2023	2022
1 Übrige kurzfristige Forderungen		
- gegenüber Dritten	120	132
Total	120	132
2 Aktive Rechnungsabgrenzung		
Rechnungsabgrenzung für Aufwand, welcher dem nächsten Geschäftsjahr zuzuordnen ist	81	104
Marchzinsen	23	28
Total	104	132

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Anhang zur Jahresrechnung 2023

Erläuterungen zur Bilanz

3	Finanzanlagen <i>(in kCHF = tausend Schweizer Franken)</i>	Bestand 01.01.2023	Zugänge	Abgänge	Kursver- änderungen	Bestand 31.12.2023
	Finanzanlagen - Wertschriften					
	Aktien	20'975	8'888	-9'690	983	21'156
	Obligationen	13'127	6'127	-4'463	374	15'165
	Cancer Charity Support Funds	166	0	-166	0	0
	Alternative Anlagen	5'047	-616	-660	29	3'800
	Immobilienfonds	7'610	169	-605	18	7'193
	Geldmarkt	1'299	0	-1'299		0
	Total	48'223	14'569	-16'882	1'405	47'315

3	Finanzanlagen <i>(in kCHF = tausend Schweizer Franken)</i>	Bestand 01.01.2022	Zugänge	Abgänge	Kursver- änderungen	Bestand 31.12.2022
	Finanzanlagen - Wertschriften					
	Aktien	27'030	5'131	-6'372	-4'814	20'975
	Obligationen	15'302	2'239	-2'896	-1'518	13'127
	Cancer Charity Support Funds	2'054	0	-1'455	-433	166
	Alternative Anlagen	5'029	1'171	-773	-379	5'047
	Immobilienfonds	7'448	1'251	-159	-929	7'610
	Geldmarkt	1'390	127	-212	-7	1'299
	Total	58'252	9'918	-11'867	-8'079	48'223

4	Immaterielle Anlagen <i>(in kCHF = tausend Schweizer Franken)</i>	Bestand 01.01.2023	Zugänge	Abgänge	Bestand 31.12.2023
	Anschaffungswert				
	Standard-Fachapplikationen (Software)	756	0	0	756
	Total	756	0	0	756
	Kumulierte Abschreibungen				
	Standard-Fachapplikationen (Software)	678	0	39	717
	Total	678	0	39	717
	Total Immaterielle Anlagen Nettobuchwert	78	0	-39	39

4	Immaterielle Anlagen <i>(in kCHF = tausend Schweizer Franken)</i>	Bestand 01.01.2022	Zugänge	Abgänge	Bestand 31.12.2022
	Anschaffungswert				
	Standard-Fachapplikationen (Software)	703	53	0	756
	Total	703	53	0	756
	Kumulierte Abschreibungen				
	Standard-Fachapplikationen (Software)	641	37	0	678
	Total	641	37	0	678
	Total Immaterielle Anlagen Nettobuchwert	62	16	0	78

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Anhang zur Jahresrechnung 2023

Erläuterungen zur Bilanz

(in kCHF = tausend Schweizer Franken)

	2023	2022
5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		
- gegenüber nahestehenden Krebsliga Schweiz	341	268
- gegenüber Dritten	772	720
Total	1'113	988
6 Bewilligte Forschungsförderungsbeiträge (kurzfristig)	18'505	19'283
Diese Position umfasst bis die am 31.12. zugesicherten aber noch nicht entrichteten Beiträge für die positiv evaluierten Krebsforschungsprojekte. Fälligkeit bis 31.12.2024		
7 Passive Rechnungsabgrenzungen		
Noch nicht eingetroffene Rechnungen Dritte	39	15
Noch nicht eingetroffene Rechnung Nahestehende Krebsliga Schweiz	0	12
Total	39	27
8 Bewilligte Forschungsförderungsbeiträge (langfristig)	11'525	13'301
Diese Position umfasst bis die am 31.12. zugesicherten aber noch nicht entrichteten Beiträge für die positiv evaluierten Krebsforschungsprojekte. Fälligkeit ab 01.01.2025		

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Anhang zur Jahresrechnung 2023

Erläuterungen zur Betriebsrechnung

(in kCHF = tausend Schweizer Franken)

	2023	2022
9 Von nahestehenden Personen verrechnete Aufwandwandsanteile		
- Anteil verrechneter Projektaufwand Nahestehende Krebsliga Schweiz	-317	-385
- Anteil verrechneter Projektaufwand Nahestehende Oncosuisse	-338	-332
Total von nahestehende verrechnete Projektaufwandsanteile	-656	-717
- Anteil verrechneter Fundraisingaufwand von der Krebsliga Schweiz	-1'484	-1'298
Total von nahestehende verrechnete Fundraisingaufwandsanteile	-1484	-1298
- Anteil verrechnete Anteile von der Krebsliga Schweiz	-221	-275
Total von nahestehende verrechnete Administrationsaufwandsanteile	-221	-275
10 Periodenfremdes Ergebnis		
Im Vorjahr bewilligter Forschungsbeitrag, PMG Fonds, Rückvergütung Expertengremium Früherkennung (Vorjahr: PMG Fonds, Ausschüttung CCSF Spendenanteil aus Verzicht)	-308	26
Periodenfremdes Ergebnis	-308	26

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

	2023	2022
Mitarbeitende Die Anzahl Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt	0	0
	2023 <i>(in kCHF)</i>	2022 <i>(in kCHF)</i>
Honorar der Revisionsstelle Revision Andere Dienstleistungen	6 keine	5 keine
Der Gesamtbetrag der für Verbindlichkeiten Dritter bestellten Sicherheiten.	keine	keine
Gesamtbetrag der zur Sicherung eigener Verbindlichkeiten verwendeten Aktiven sowie der Aktiven unter Eigentumsvorbehalt	keine	keine
Langfristige Verbindlichkeiten aus Miet- und kaufvertragsähnlichen Leasingverträgen	keine	keine
Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtung Die Krebsforschung Schweiz partizipiert an der Pensionskassen-Lösung der Krebsliga Schweiz, beschäftigte jedoch keine Mitarbeitenden	p.m.	p.m.
Ausserbilanzgeschäfte	keine	keine
Ereignisse nach dem Bilanzstichtag Es sind keine wesentlichen Ereignisse bekannt, welche die Jahresrechnung beeinflussen könnten.		